

Hans Peter Fricker, Generalsekretär  
Frey-Herosé-Strasse 12, 5001 Aarau  
Telefon 062 835 14 10  
Fax 062 835 14 25  
E-Mail hans-peter.fricker@ag.ch

An die  
Mitglieder des Grossen Rats

Aarau, 1. Oktober 2009

**(09.258) Verfassung des Kantons Aargau; Einführungsgesetze zur Schweizerischen Strafprozessordnung (EG StPO) und zur Schweizerischen Jugendstrafprozessordnung (EG JStPO); korrigierte Fassung der Botschaft**

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren Grossrätinnen und Grossräte

Aufgrund eines Missverständnisses zwischen der Justizverwaltung und dem Generalsekretariat des DVI wird in der Ihnen zugestellten Botschaft vom 2. September 2009 der Gesamtbedarf der Justizbehörden für zusätzliches Personal zur Umsetzung des Schweizerischen Strafprozessrechts und des Schweizerischen Zivilprozessrechts ausgewiesen.

Sie erhalten eine berichtigte Fassung der Botschaft, in welcher nur der entsprechend geringere zusätzliche Personal- und Finanzbedarf der Justizbehörden für die Umsetzung des Schweizerischen Strafprozessrechts dargestellt wird. Die Änderungen betreffen die Seiten 54 - 56 und sind markiert. In den weiteren Dokumenten der Vorlage sind keine Korrekturen erforderlich.

Wir bitten Sie um Entschuldigung und danken Ihnen für das Verständnis.

Freundliche Grüsse



Hans Peter Fricker  
Generalsekretär

**Beilage**

Berichtigte Fassung der Botschaft 09.258